

### Jigger Dyeing

After adjusting pH:4 with Setacid® PBS and addition of Setalan® BKF New, heat the dyebath up to 60 °C

Add the half of the dyestuff
1 passage at 60 °C
Add the rest half of the dyestuff
1 passage at 60 °C
Heat up to 70 °C
1 passage at 70 °C
Heat up to 80 °C
1 passage at 80 °C
Heat up to 85 °C
4 passages at 85 °C
1 passage hot rinse
Afterwashing if necessary
1 passage cold rinse

### Jigger Boyama

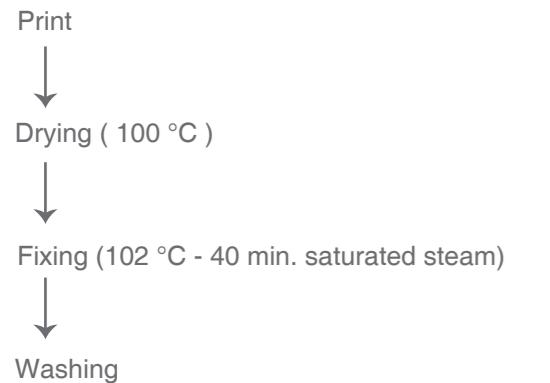
Setacid® PBS ile pH:4 ayarlanır ve Setalan® BKF New ilave edilir, ardından boyabanyosu 60 °C'ye kadar ısıtılır

Boyanın yarısı eklenir
60 °C, 1 pasaj
Boyanın diğer yarısı eklenir
60 °C, 1 pasaj
70 °C'ye ısıtılır
70 °C, 1 pasaj
80 °C'ye ısıtılır
80 °C, 1 pasaj
85 °C'ye ısıtılır
85 °C, 4 pasaj
Sıcak durulama, 1 pasaj
Yıkama
Soğuk durulama, 1 pasaj

### Acetate Printing

Printing Paste	
Setapers® HVA Dyestuffs	x g/kg
Polyethylene Glycol	60 g/kg
Setaprint® NDG	10 g/kg
Setagum T-90	60 g/kg
Citric Acid	2.5 g/kg
Water	Total: 1000

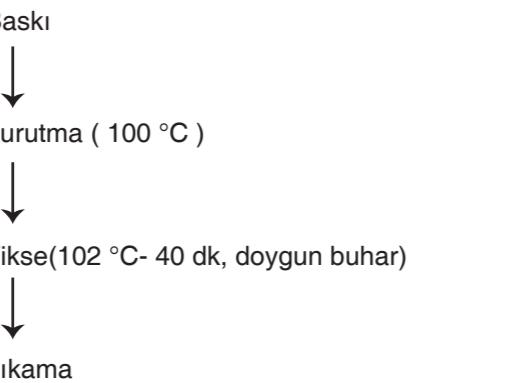
### Process



### Asetat Baskı

Baskı Patı	x g/kg
Setapers® HVA Boyarmaddeleri	x g/kg
Polietilen Glikol	60 g/kg
Setaprint® NDG	10 g/kg
Setagum T-90	60 g/kg
Sitrik asit	2.5 g/kg
Su	Toplam: 1000

### İşlem Akışı



These information, suggestion and examples are based on our current laboratory and practical experience and composed for purpose of leading users about our products and not considered legally binding.

Bu kartelada sunulan bilgi, örnek ve öneriler; uygulayıcılara ürünlerimiz hakkında yol göstermek amacıyla güncel laboratuvar ve işletme deneyimlerimize dayanarak oluşturulmuş olup hukuki bağlayıcı bir garanti ifade etmez.

### Setaş Kimya Sanayi A.Ş.

Çerkezköy Organize Sanayi Bölgesi Karaağaç Mah.  
9.Sok. No:3, 59520 Kapaklı, Tekirdağ, Türkiye  
T. +90 282 758 18 23 pbx F. +90 282 758 18 32  
[www.setas.com.tr](http://www.setas.com.tr)

KAR-TO 01  
Rev.01/2019



## Setapers® HVA Dyes

Superior color build-up with high fastnesses on acetate fiber

## Acetate Dyeing

- Acetate fiber has similar features with polyester fiber and can be dyed with special disperse dyes which have high build-up properties
- Acetate fiber can be adversely affected by atmospheric gases, therefore dyestuffs used should have high gas fastness
- Acetate fiber easily releases and absorbs dyestuffs, therefore wet fastnesses are important parameters for dye selection
- When the dyeing temperature is above 90°C, fabric might become duller due to fiber relaxation and saponification
- Heat setting temperature for 100% acetate fabric should be between 180-195°C and it should be between 170-195°C for acetate/elasthan blends

## Setapers® HVA Properties

- HVA dyes have high saturation values on acetate fibre
- Provides dark and deep black shades
- Similar dye-uptake curves enhance right first time dyeing
- Not sensitive to temperature variations
- Have excellent fastness properties
- Suitable for dyeing on jets and jigger with exhaust method and suitable for jigger dyeing with padding method
- Comply with the regulations affecting textile and garment supply chain, OEKO-TEX 100 standard, RSLs and SVHC candidate list of REACH regulation

## Setapers® HVA dyes

are applicable to these fibres below

- Diacetate
- Triacetate
- Nylon/Acetate blends
- Polyester/Acetate blends
- Cellulose/Acetate blends

## Asetat Boyama

- Asetat elyaf bir çok özelliği ile polyester elyafa benzer ve doyma noktaları yüksek özel dispers boyalar ile boyanır
- Asetat elyaf gazlardan etkilenir, bu nedenle kullanılan boyar maddelerin gaz hasıkları yüksek olmalıdır
- Elyafın kolay boyalma ve verme özelliğinden dolayı boyalma seçiminde yaş hasıklar önemlidir
- Boyamada 90°C'ın üzerinde elyafın gevşemesi ve sabunlaşması nedeni ile matlaşma meydana gelebilir
- Ön fikse sıcaklıklar %100 asetat kumaşa 180-195°C olmalı, asetat / elastan kalitelerinde ise 170-195°C olmalıdır

## Setapers® HVA Özellikleri

- Asetat elyafta yüksek doyma noktası sahip boyalarlardır
- Koyu renklerin ve özellikle derin siyahların elde edilmesi mümkündür
- Boyaların çekim eğrilerinin uyumlu olması ilk seferde doğru boyama sağlar
- Boyama sırasında sıcaklık değişimlerinden kolay etkilenmezler
- İyi derecede hasık özelliklerine sahiptir
- Çekirme yöntemiyle jet ve jigger boyamaya ve emdirme yöntemiyle jigger boyamaya uygundur
- Tekstil ve giyim tedarik zincirini etkileyen mevzuatlara, OEKO-TEX 100 Standardına, RSL'lere ve REACH yönetmeliğinin SVHC adayı listesine uygundur

## Setapers® HVA boyalarının kullanılabileceği elyaf türleri

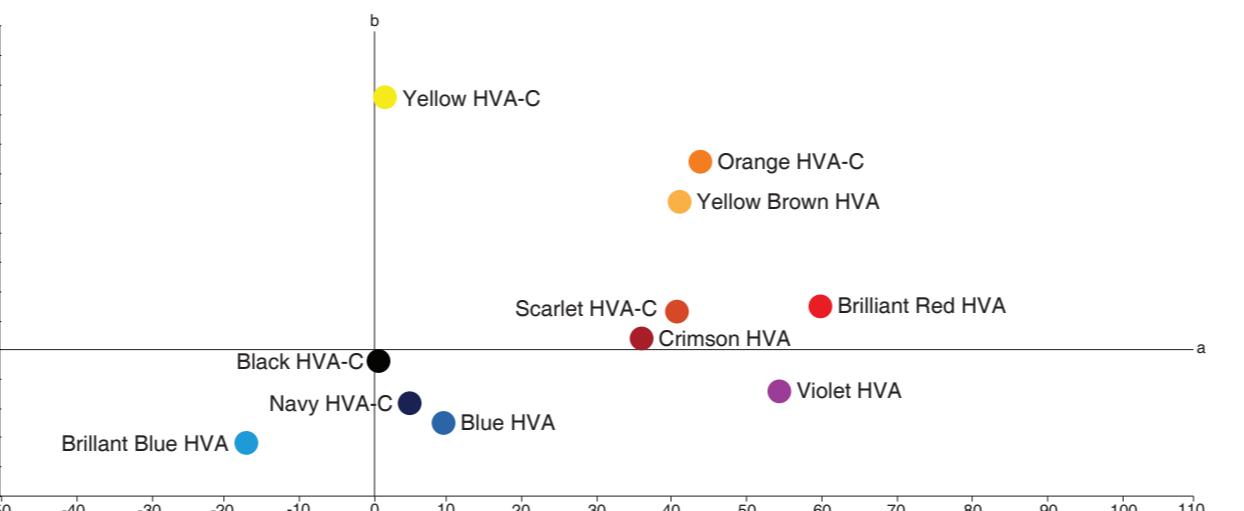
- Diasetat
- Triasetat
- Nylon/Asetat karışımı
- Polyester/Asetat karışımı
- Selüloz/Asetat karışımı

## Fastness properties / Haslık özellikleri

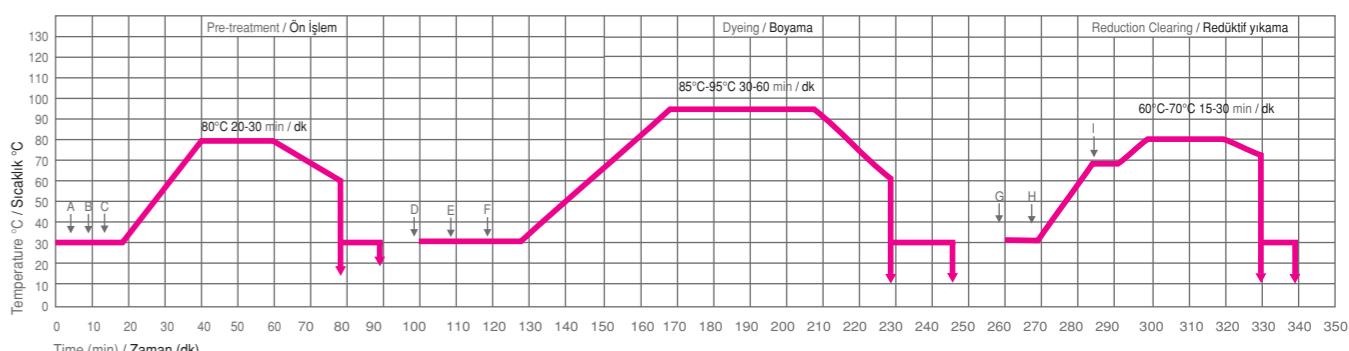
### Setapers® HVA Dyes

	Yellow HVA-C	Yellow Brown HVA	Orange HVA-C	Scarlet HVA-C	Brilliant Red HVA	Crimson HVA	Violet HVA	Brilliant Blue HVA	Blue HVA	Navy HVA-C	Black HVA-C
<b>Fabric: %100 Acetate Kumaş: %100 Asetat</b>											
<b>Dyeing depth % / Renk derinliği %</b>											
Light Işık (Xenotest)	ISO 105:B02	1/1	6	6	6	6	5	5-6	5	5-6	4
			C	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5
<b>Washing Yıkama</b>											
ISO 105:C06-A2S	CO	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4	4-5	4-5	4
	PA	3-4	4-5	4	3-4	4	3	3	4	4-5	3-4
<b>Perspiration (Alkaline) Ter (Alkali)</b>											
ISO 105:E04	CO	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5
	PA	4	4-5	4	3-4	4	3	3	4	4	3-4
<b>Water Su</b>											
ISO 105:E01	CO	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4	4-5	4-5	4	4
	PA	4	4-5	4	3-4	4	3	3-4	4	4	3-4
<b>Burnt gas Yanmış gazlar</b>											
ISO 105 G02:1993		4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	3-4	4-5	4-5	4-5

## Dyestuff Range / Boya Gami



## Dyeing diagram / Boyama diyagramı



A - Setalub® ACA

1.0-2.0 g/l

A - Setalub® ACA

1.0-2.0 g/l

B - Setawash MRG

0.5-2.0 g/l

B - Setawash MRG

0.5-2.0 g/l

C - Soda ash

0.25-0.75 g/l

C - Soda

0.25-0.75 g/l

D - Setalub® ACA

0.5-2.0 g/l

D - Setalub® ACA

0.5-2.0 g/l

E - Setalan® BKF New  
Setacid® PBS

0.2-0.5 g/l  
0.7-1.0 g/l, pH:4.0

E - Setalan® BKF New  
Setacid® PBS

0.2-0.5 g/l  
0.7-1.0 g/l, pH:4.0

F - Dyestuff

X %

F - Boyarmadde

% X

G - Setalub® ACA

0.5-2.0 g/l

G - Setalub® ACA

0.5-2.0 g/l

H - Soda ash

0.5-2.5 g/l

H - Soda

0.5-2.5 g/l

I - Hydrosulfite

2.0-6.0 g/l

I - Hidrosülfit

2.0-6.0 g/l

► Temperature gradient must be 1.0-2.0°C/min

► Sıcaklık çıkış ve düşüş hızları 1.0-2.0°C/dakika olmalıdır

► Liquor ratio must be min 1:10

► Flotte oranı minimum 1:10 olmalıdır

► In pre-treatment stage, anticeasing agent must be dosed to the machine before the fabric is loaded

► Ön işlem aşamasında kumaş makineye yüklenmeden önce kırık önleyici verilmelidir

► Temperature can be increased up to 105°C during dyeing process in order to procure dark shades, however, fabric might become duller depending on the high temperature

► Renk koyuluğu için boyama sıcaklığı 105°C ye kadar çıkılabilir ancak sıcaklığı bağlı olarak kumaşa matlaşma meydana gelebilir

► There is no need reduction clearing on light colors

► Açık renklerde reduktif yıkamaya gerek yoktur

► Drying temperature must be between 120-140°C

► Kurutma sıcaklığı 120-140°C arasında olmalıdır